

N° 88

## JOURNAUX

DE LA

## CHAMBRE DES COMMUNES

## DU CANADA

SÉANCE DU LUNDI 21 MAI 1956

*Deux heures et demie de l'après-midi*

## PRIÈRE

A l'occasion de la célébration officielle de l'anniversaire de naissance de Sa Majesté la Reine Elizabeth II, les membres de la Chambre se lèvent et entonnent *Dieu protège la Reine*.

De son siège à la Chambre, M. Harris donne avis, suivant l'article 33 du Règlement, qu'à la prochaine séance de la Chambre, immédiatement avant l'appel de l'ordre du jour portant reprise du débat sur la motion de deuxième lecture du Bill n° 298, Loi établissant la société de la Couronne "Northern Ontario Pipe Line", et sur tous amendements y afférents, il proposera que ledit débat ne soit plus ajourné.

Sur motion de M. Weir, appuyé par M. Gauthier (Portneuf), il est ordonné, —Que le nom de M. Castleden soit substitué à celui de M. Regier sur la liste des membres du comité permanent des bills privés en général.

Sur motion de M. Lennard, appuyé par M. Blair, il est ordonné, —Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général le priant de faire déposer devant cette Chambre la copie de l'accord initial conclu avec la province d'Ontario ou d'autres autorités relativement à l'entretien d'un pont à bas niveau enjambant le canal de Burlington et destiné aux piétons et aux véhicules. (\*Avis de motion n° 80)

La Chambre reprend le débat sur le projet de motion de M. Howe (Port-Arthur): Que le Bill n° 298, Loi établissant la société de la Couronne "Northern Ontario Pipe Line", soit maintenant lu une deuxième fois.